

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets

(11) Veröffentlichungsnummer:

(11) Publication number:

EP 1 110 005 A0

(11) Numéro de publication:

Internationale Anmeldung veröffentlicht durch die Weltorganisation für geistiges Eigentum unter der Nummer:

WO 00/15968 (art. 158 des EPÜ).

International application published by the World Intellectual Property Organisation under number:

WO 00/15968 (art. 158 of the EPC).

Demande internationale publiée par l'Organisation Mondiale de la Propriété sous le numéro:

WO 00/15968 (art. 158 de la CBE).

PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

F16C 29/06

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

LU, MC, NL, PT, SE).

WO 00/15968

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

23. März 2000 (23.03.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP99/06074

(22) Internationales Anmeldedatum: 19. August 1999 (19.08.99)

(81) Bestimmungsstaaten: DE, JP, KR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT,

(30) Prioritätsdaten:

198 41 667.9

11. September 1998 (11.09.98) DΈ Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

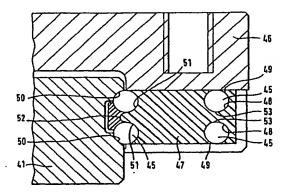
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): INA WÄLZLAGER SCHAEFFLER OHG [DE/DE]; Industriestrasse 1-3, D-91074 Herzogenaurach (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GREINER, Heinz [DE/DE]; Quellweg 9, D-73061 Ebersbach (DE).

(54) Title: LINEAR ROLL BEARING

(54) Bezeichnung: LINEARWÄLZLAGER

#### (57) Abstract

A linear roll bearing is provided with a guide carriage (46) that is supported by balls (45) on a guide rail (41) and able to slide along said rail. The balls (45) are held in two guiding members (46) that are detachably secured to the base body of the guide carriage (46), whereby the upper side of the guide rail (41) is covered by said base body and the guiding members are arranged on the longitudinal sides of the guide rail (41) that are provided with running tracks (50). For each endless rotation accomplished by the balls, the guiding members (17) are provided with one running track (51) for the supporting balls (45), a return channel (48) for the returning balls (45) and two deflection channels that connect the supporting and returning ball areas to each other. Each guide piece (47) is made of an elastic material and the return channel (48) that is incorporated into said material is provided with an opening (49) along the entire length thereof, whereby the width of said opening is smaller than the diameter of the balls (47) that are



used. According to the invention, the opening also extends along the full length of the respective deflection channel, whereby the longitudinal sides of the deflection channels and the return channel (48) located opposite to the opening (49) have a closed base section that is also involved in the guidance of said balls (46).

#### (57) Zusammenfassung

Ein Linearwälzlager mit einem Führungswagen (46) ist über Kugeln (45) an einer Führungsschiene (41) abgestützt und längs dieser verfahrbar. Die Kugeln (45) sind in zwei Führungsteilen (47) gehalten, die an einem die Oberseite der Führungsschiene (41) abdeckenden Grundkörper des Führungswagens (46) lösbar befestigt und an den mit Laufbahnen (50) versehenen Längsseiten der Führungsschiene (41) angeordnet sind. Für jeden endlosen Kugelumlauf enthalten die Führungsteile (47) eine Laufbahn (51) für tragende Kugeln (45), einen Rücklaufkanal (48) für rücklaufende Kugeln (45) und zwei die Bereiche der tragenden und der rücklaufenden Kugeln (45) miteinander verbindende Umlenkkanäle. Jeweils ein Führungsteil (47) besteht aus einem elastischen Werkstoff und der darin eingearbeitete Rücklaufkanal (48) weist eine auf seiner gesamten Länge sich erstreckende Öffnung (49) auf, deren Breitenmaß kleiner ist als der Durchmesser der eingesetzten Kugeln (45). Erfindungsgemäß erstreckt sich die Öffnung (49) auch über die gesamte Länge des jeweiligen Umlenkkanals, wobei die Umlenkkanäle und der Rücklaufkanal (48) an ihren von der Öffnung (49) abgewandten Längsseiten einen an der Führung der Kugeln (45) mitwirkenden geschlossenen Boden aufweisen.

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal ·
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
ВJ	Benin	1E	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
СМ	Kamenin		Korea	PL	Polen .		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

. 5

## Linearwälzlager

### Beschreibung

### Gebiet der Erfindung

10

15

20

Die Erfindung betrifft ein Linearwälzlager mit einem Führungswagen, der über Kugeln an einer Führungsschiene abgestützt und längs dieser verfahrbar ist, wobei die Kugeln in Führungsteilen gehalten sind, die an dem Führungswagen lösbar befestigt und an den mit Laufbahnen versehenen Längsseiten der Führungsschiene angeordnet sind, wobei die Führungsteile für jeden endlosen Kugelumlauf eine Laufbahn für tragende Kugeln, einen Rücklaufkanal für rücklaufende Kugeln und zwei die Bereiche der tragenden und der rücklaufenden Kugeln miteinander verbindende Umlenkkanäle enthalten und jeweils der in dem Führungsteil eingearbeitete Rücklaufkanal eine auf seiner gesamten Länge sich erstreckende Öffnung aufweist, deren Breitenmaß kleiner als der Durchmesser der eingesetzten Kugeln ist.

## Hintergrund der Erfindung

Bei Linearwälzlagern mit unbegrenztem Hub stellt die Ausleitung der Wälzkörper aus der Tragzone, die Umlenkung, die Rückführung und Wiedereinleitung in die Tragzone zusammen mit der sicheren Rückhaltung der Kugeln im nicht montierten Zustand des Wagens eine schwierig zu lösende Aufgabe dar. Üblicherweise werden innere Umlenkteile, äußere Umlenkteile und Rückhaltestege verwendet, die an ihren Fügestellen und am Übergang zum Tragkörper zu Störungen des Kugelumlaufes führen können, weil durch die Vielzahl der Teile die Bildung eines kantenlosen Umlaufes erschwert wird. Außerdem bedeutet die Vielzahl der Teile einen erhöhten Aufwand an Werkzeug-, Lager- und Montagekosten. Die exakte Zuordnung der Umlenkteile zu den die Wälzkörper abstützenden Teilen des Führungswagens

PCT/EP99/06074

10

15

20

5 ist häufig ein unbefriedigender Kompromiß mit der Wirtschaftlichkeit.

Bekannt sind neben Profilschienenführungen mit einer Vielzahl von Einzelteilen auch Profilschienenführungen, bei denen die inneren Umlenkungen mit angeformt sind und bei denen die Rückläufe mit Kunststoff ausgekleidet sind. Es wird so ein nahezu kantenloser Umlauf gebildet. Nachteilig sind andiesen Ausführungen die sehr hohen Werkzeugkosten, die aus der notwendigen Abdichtung gegenüber Traglaufbahnen und Umgebung resultieren, das Problem der Einbringung in und Entnahme des fertigen Teiles aus der heißen Form und die Kosten, die durch Abdicht- und Positionierflächen am die Traglaufbahnen beinhaltenden Teil jeweils entstehen.

Aus der Druckschrift DE 33 04 895 C2 ist ein Linearwälzlager bekannt, bei welchem der Kugelumlaufschuh oder Lagerkörper angesetzte Blechteile aufweist, und zwar einen W-förmigen Kugelhalter für die tragenden Kugeln und eine Abdeckung mit U-förmigem Querschnitt, welche Kugelführungsrillen für die nicht belasteten, rücklaufenden Kugeln nach außen verschließt. Infolge dieser zusätzlichen Blechteile ergibt sich eine aufwendige Bauweise und Montage des Kugelumlaufschuhs.

25 Aus der Druckschrift DE 30 19 131 A1 ist ein Linearwälzlager der eingangs genannten Art bekannt. Bei diesem sind an den als Halteplatten ausgebildeten Führungsteilen in den Rücklaufbereichen für die Kugeln längsgerichtete durchgehende Öffnungen ausgebildet, die die Rücklaufkanäle bilden. Daher ist hier jedes Führungsteil nicht nur mit einer nach außen weisenden verengten Öffnung versehen, sondern auch zu dem als Führungswagen wirkenden Maschinenelement hin offen. Durch diese Öffnung ragen die Kugeln hindurch und werden von längsgerichteten Laufbahnen geführt, die als Rillen in dem Maschinenelement eingearbeitet werden müssen, so daß sich zusätzliche Bearbeitungs- und Werkzeugkosten ergeben.

10

15

20

25

30

35

## Zusammenfassung der Erfindung

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Linearwälzlager mit möglichst wenigen, gefügten Teilen zu schaffen, das einem Lager mit angeformten oder ausgespritzten Kunststoffbereichen nahekommt, ohne die Nachteile der hohen Werkzeugkosten und die Kosten für Abdichtflächen am Tragkörper zum Ausspritzen aufzuweisen.

3

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Öffnung sich auch über die gesamte Länge des jeweiligen Umlenkkanals erstreckt, wobei die Umlenkkanäle und der Rücklaufkanal an ihren von der Öffnung abgewandten Längsseiten einen an der Führung der Kugeln mitwirkenden geschlossenen Boden aufweisen. Somit sind die Umlaufbahnen einseitig mit einem geschlossenen Boden versehen und die Kanäle sind auf der dem Boden gegenüberliegenden Seite so verengt, daß die Kugeln vollständig in einem Kanal geführt sind und weder seitlich noch vertikal ausweichen können.

Beim Umlauf liegen die Wälzkörper an jeweils wenigstens drei Punkten des einen Führungsteils an. So wird im Zusammenhang mit den Zentrierungen eine dem Ausspritzen in einem Werkzeug mit exakt fixiertem Tragkörper vergleichbare Präzision des Umlaufs erreicht. Besonders im Einlauf in die Tragzone trifft die Kugel so ohne seitlichen und vertikalen Versatz in den von Führungswagen und Schiene gebildeten Kreisquerschnitt der Tragzone. Deshalb wird auch durch die dachförmige Schräge direkt an den Traglaufbahnen des Führungswagens eine exakte Lagezuordnung erreicht. Diese Zentrierung – vorzugsweise mit den Traglaufbahnen geschliffen – sorgt dafür, daß an der wichtigsten Stelle, dem Übergang von der Umlenkung in die Tragzone, kaum ein meßbarer Versatz auftritt. Selbst direkt an der Übergangsstelle zum Tragkörper verhindert die über die Mitte hochgezogene Kante der Umlenkungsinnenseite, daß die Kugel hochsteigen kann.

Mit der Erfindung ist auch der Vorteil verbunden, daß an einem Tragkörper

WO 00/15968 PCT/EP99/06074

4

5 bzw. Führungswagen für jede Längsseite der Führungsschiene nur ein einziges Kunststoff- oder Metallteil angebracht zu werden braucht, das komplette Umlenkbahnen und die Kugelrückhalterung oder komplette Umlenkbahnen, Rücklaufkanäle und die Kugelrückhalterung enthält und das durch jeweils zwei identische Deckel geschlossen wird und durch eine an drei Punkten durch Übermaß abgestützte eindeutige Lagezuordnung zu denTraglaufbahnen einen nahezu kantenlosen, präzise den Traglaufbahnen zugeordneten Umlauf ermöglicht.

Mit der Erfindung erhält man ein Lager mit Umlaufbereichen, die es durch geeignete Hinterschnitte ermöglichen, die Wälzkörper mit nur einem einzigen Teil umzulenken, zurückzuführen und vor dem Herausfallen vor oder bei der Montage zu bewahren. Dieses Teil kann dabei jeweils aus einem Kunststoff oder einem Metall bestehen.

20 Das Linearwälzlager kann als vierreihiges Kugellager ausgebildet sein, für Führungswagen, die zwei Tragbereiche aufweisen, oder als zweireihiges Kugellager für Wagen, die sich nur auf einer Schienenseite abstützen. An den die Traglaufbahnen enthaltenden Stegen oder direkt an einseitig abgestützten Tragwagen kann jeweils zwischen oder neben zwei benachbarten 25 Traglaufbahnen eine konvexe Nase ausgebildet sein bei Führungen mit eng zusammenliegenden Laufbahnen. Bei weiter auseinanderliegenden Laufbahnen kann die Fixierkontur auch konkav gewählt werden oder mit rechteckigem Querschnitt ausgeführt sein. In Verbindung mit Anfasungen oder Ansenkungen der Rücklaufbohrungen bei gebohrten Rückläufen oder mit 30 Haltekonturen bei nicht gebohrten Rückläufen wird, wenn die Abstände am Tragkörper größer als am Führungsteil gewählt werden, eine exakte Fixierung erreicht. Zudem sind die Teile infolge ihres Formschlusses bei Stößen gegen Verschieben gesichert, so daß eine Veränderung des Kanalquerschnitts aus diesem Grunde nicht erfolgen kann. Das Umlenk- und Füh-35 rungsteil kann auch zweiteilig sein, wobei die beiden Teile z. B. durch Ultraschallschweißen verbunden werden. Damit können vier-, sechs- oder achtreihige Führungen hergestellt werden.

15

## Kurze Beschreibung der Zeichnung

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden im folgenden näher beschrieben. Es zeigen:

10		·
	Figur 1	einen Querschnitt durch ein gefügtes, vorbekanntes Lager;
15	Figur 2	einen Längsschnitt durch ein ausgespritztes, innere Umlenkungen und Rückführbahnen enthaltendes vor- bekanntes Lager;
	Figur 3	einen Teilorthogonallängsschnitt durch ein erfindungs- gemäßes Lager;
20	Figur 4	einen Querschnitt durch ein erfindungsgemäßes vier- reihiges Lager;
25	Figur 5	einen Querschnitt durch ein erfindungsgemäßes sechs- reihiges Lager;
	Figur 6	eine Stirnansicht eines erfindungsgemäßen Lagers nach Figur 3;
30	Figur 7	einen Teilquerschnitt durch ein erfindungsgemäßes Lager nach Figur 6;
	Figur 8	eine perspektivische Darstellung eines weiteren vorbe- kannten Linearwälzlagers;
35	Figur 9	einen Querschnitt durch das Linearwälzlager nach Figur 8;

Figur 10 schematisch einen Teilquerschnitt durch ein erfindungsgemäßes Linearwälzlager.

## Ausführliche Beschreibung der Zeichnung

10

15

20

25

Ein in Figur 1 dargestelltes vorbekanntes Linearwälzlager besteht aus einer Führungsschiene 2 und einem daran über Kugeln 3 abgestützten, in Schienenlängsrichtung verfahrbaren Führungswagen 1. Dieser hat einen die Führungsschiene 2 abdeckenden und teilweise umgebenden Grundkörper 33 und zwei innere Umlenkungen 4 pro Laufbahnseite, zwei äußere Umlenkungen 5 pro Laufbahnseite und einen Rückhaltesteg 6 pro Laufbahnseite. Die inneren Umlenkungen 4 werden dabei durch Ausrichten während der Montage über die äußeren Umlenkungen 5 am Grundkörper 33 mittels Schrauben 34 befestigt. Der Rückhaltesteg 6 wird in die äußeren Umlenkungen 5 gesteckt.

Ein in Figur 2 dargestelltes vorbekanntes Linearwälzlager zeigt einen Führungswagen 1a, der sich über Kugeln 3 an der Führungsschiene 2 abstützt und an dem durch Ausspritzen eine Führungskontur 7 kantenlos angeformt ist. Ein Deckel 8 schließt auf jeder Seite den Laufbahnkanal.

Gegenüber diesen beiden vorbekannten Linearwälzlagern zeigt Figur 3 ein erfindungsgemäßes Linearwälzlager, bei welchem ein Tragabschnitt 11 ein jeweils zwei Umlenkbahnen 19 und einen Rückhaltesteg 18 enthaltendes einstückiges Führungsteil 9 aufweist. Der Deckel 10 verschließt dabei den Raum der Laufbahnen des Führungsteils 9. Ansätze 28 am Führungsteil 9 zentrieren und fixieren das Führungsteil 9 an dem Rückläufe 13 enthaltenden Tragabschnitt 11 in Ausnehmungen 12 (Ansenkungen), in welchen die Ansätze 28 eingesteckt sind.

35

30

Figur 4 zeigt ein erfindungsgemäßes vierreihiges Linearlager, bei dem das Führungsteil 9a jeweils zwei kantenlos gebildete Kanäle enthält, welche die

PCT/EP99/06074

5 Umlenkung und Rückführung der Kugeln 3 bewirken. Die Rückhaltung der Kugeln 3 wird gebildet, indem die Rückführbahnen und/oder die Umlenkbahnen oben und unten jeweils eine Verengung 26 aufweisen. Auf der Traglaufbahnseite ist ein Rückhaltesteg 18a kantenlos angeformt. Das Führungsteil 9a wird durch eine Ausnehmung 25 an einem Tragkörperabschnitt 16 über Schrägen 24 und Rundungen 21 und 22, die am Rückhaltesteg 18a angebracht sind und eine Nase 14 umgreifen, fixiert und gehalten. Deckel 10a schließen die Kanäle 23 ab. Sie können längsgeteilt oder quergeteilt sein und einen großen Raum 20 für Schmierstoff bilden.

15 Figur 5 zeigt ein erfindungsgemäßes sechsreihiges Linearwälzlager, das unterhalb einer Rückhaltekante 37 des Führungswagens 1c ein Führungsteil 9a mit in sich geschlossenen Umlaufbahnen nach Figur 4 aufweist und zusätzlich ein einseitig offenes verengtes Führungselement 17 enthält, welches ein komplettes, Umlenkbahnen und eine Rückführbahn aufweisendes 20 Bauteil ist, das an dem Führungsteil 9a befestigt ist. Eine zusätzliche Zentrierung 27 am Tragkörperabschnitt 16a kann die Position zu diesem verbessern. Deckel 10a schließen die Kanäle 23 ab.

In Figur 6 wird ein erfindungsgemäßes vierreihiges Linearwälzlager gezeigt, bei dem ein Tragkörper 31 mit einem Tragbahnabschnitt 30 gebohrte Rücklaufkanäle 32 enthält und bei dem ein jeweils verengtes, Umlenkbahnen und einen Rückhaltesteg enthaltendes Führungsteil 9b über wenigstens teilweise umlaufende Ansätz 28a verfügt, die in Ausnehmungen (Ansenkungen) der Rücklaufbohrungen eingreifen. Ein Deckel 29 enthält Schrauben 35 für die Befestigung des Führungsteils 9b am Tragkörper 31.

Ein in den Figuren 8 und 9 dargestelltes vorbekanntes Linearwälzlager besteht aus einer Führungsschiene 41 und einem daran abgestützten, in Schienenlängsrichtung verfahrbaren Führungswagen 42. Dieser hat einen die Führungsschiene 41 abdeckenden und teilweise umgebenden Grundkörper 43 und zwei an dem Grundkörper lösbar befestigte Kugelumlaufschuhe 44, die zu beiden Längsseiten der Führungsschiene 41 angeordnet

25

30

35

sind und sich dort mit Kugeln 45 abstützen. Die Kugeln 45 sind an jedem Kugelumlaufschuh 44 in zwei endlosen Umläufen angeordnet, wobei jeder Umlauf eine tragende Kugelreihe, eine rücklaufende Kugelreihe und zwei diese Reihen miteinander verbindende Umlenkkugelreihen aufweist. Für die rücklaufenden Kugelreihen sind in den Kugelumlaufschuhen 44 zur Führungsschienenlängsrichtung parallele Bohrungen als Aufnahmekanäle angebracht.

Gegenüber diesem vorbekannten Linearwälzlager zeigt Figur 10 ein erfindungsgemäßes Linearwälzlager, bei welchem der Führungswagen 46 Führungsteile 47 mit jeweils zwei Rücklaufkanälen 48 aufweist, die nach außen geöffnet sind. Jeder Rücklaufkanal 48 hat einen dem Durchmesser der Kugeln 45 entsprechenden inneren Durchmesser und eine radiale Öffnung 49, die sich in Führungsschienenlängsrichtung erstreckt und mit gegenüber dem Kugeldurchmesser geringerer Breite ausgeführt ist. Erfindungsgemäß weist der Rücklaufkanal 48 an seiner von der Öffnung 49 abgewandten Längsseite einen an der Führung der Kugeln 45 mitwirkenden geschlossenen Boden 53 auf, so daß die Kugeln 45 auch dann in dem Rücklaufkanal 48 des Führungsteils 47 gehalten werden, wenn dieses von dem Führungswagen 46 abgenommen wird.

25

15

20

Auf diese Weise werden die Kugeln 45 in den Rücklaufkanälen 48 sicher gehalten. Ein Führungsteil 47 kann jeweils als elastisches Bauteil aus einem Kunststoff oder Metall bestehen. Infolge der Öffnungen 49 läßt es sich mit seinen Rücklaufkanälen 48 in einer Form gut herstellen.

30

Die tragenden Kugeln 45 stützen sich an Laufbahnen 50 der Führungsschiene und an Laufbahnen 51 des Führungsteils 47 ab. Dieses weist zwischen den beiden Laufbahnen 51 eine vorstehende Nase 52 auf, mit der seine eindeutige Fixierung und Halterung in dem Lager ermöglicht wird.

# Bezugszeichen

•	1	Führungswagen	40	26	Verengung
	1a	Führungswagen		27	Zentrierung
	1b	Führungswagen		28	Ansatz
10	1c .	Führungswagen		28a	Ansatz
	2	Führungsschiene		29	Deckel
	3	Kugel	45	30	Tragbahnabschnitt
	4	innere Umlenkung		31	Tragkörper
	5	äußere Umlenkung		32	Rücklaufkanal
15	6	Rückhaltesteg		33	Grundkörper
	7	Führungskontur		34	Schraube
	8	Deckel	50	35	Schraube
	9	Führungsteil		36	Traglaufbahn
	9a	Führungsteil		37	Rückhaltekante
20	9b	Führungsteil		38	Rückhaltekontur
	10	Deckel		41	Führungsschiene
	10a	Deckel	55	42	Führungswagen
	11	Tragabschnitt		43	Grundkörper
	12	Ausnehmung (Ansenkung)		44	Kugelumlaufschuh
25	13	Rücklauf		45	Kugel
	14	Nase		46	Führungswagen
	15	Schräge	60	47	Führungsteil
	16	Tragkörperabschnitt		48	Rücklaufkanal
	16a	Tragkörperabschnitt		49	Öffnung
30	17	Führungselement		50	Laufbahn der Führungsschiene
	18	Rückhaltesteg		51	Laufbahn des Führungsteils
	18a	Rückhaltesteg	65	52	Nase
	19	Umlenkbahn		53	Boden
	20	Raum für Schmierstoff			
35	21	Rundung			
	22	Rundung			
	23	Kanal			
	24	Schräge			·
	25	Ausnehmung			

10

15

20

25

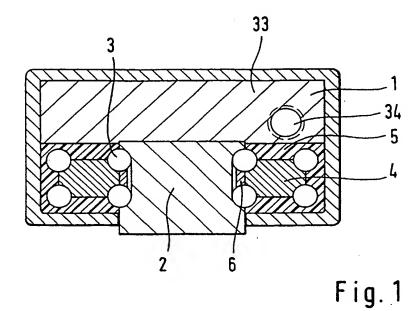
## Patentansprüche

- 1. Linearwälzlager mit einem Führungswagen (1b, 1c, 46), der über Kugeln (3, 45) an einer Führungsschiene (2, 41) abgestützt und längs dieser verfahrbar ist, wobei die Kugeln (3, 45) in Führungsteilen (9, 9a, 9b, 47) gehalten sind, die an dem Führungswagen (1b, 1c; 46) lösbar befestigt und an den mit Laufbahnen (50) versehenen Längsseiten der Führungsschiene (2, 41) angeordnet sind, wobei die Führungsteile (9, 9a, 9b, 47) für jeden endlosen Kugelumlauf eine Laufbahn (51) für tragende Kugeln (3, 45), einen Rücklaufkanal (13, 23, 32, 48) für rücklaufende Kugeln (3, 45) und zwei die Bereiche der tragenden und der rücklaufenden Kugeln (3, 45) miteinander verbindende Umlenkkanäle (19) enthalten und jeweils der in dem Führungsteil (9, 9a, 9b, 47) eingearbeitete Rücklaufkanal (13, 23, 32, 48) eine auf seiner gesamten Länge sich erstreckende Öffnung (49) aufweist, deren Breitenmaß kleiner als der Durchmesser der eingesetzten Kugeln (3, 45) ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung (49) sich auch über die gesamte Länge des jeweiligen Umlenkkanals (19) erstreckt, wobei die Umlenkkanäle (19) und der Rücklaufkanal (13, 23, 32, 48) an ihren von der Öffnung (49) abgewandten Längsseiten einen an der Führung der Kugeln (3, 45) mitwirkenden geschlossenen Boden (53) aufweisen.
- Linearwälzlager nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß im Bereich der Umlenkung und Rückführung oder nur im Bereich der Umlenkung für die Kugeln (3) am Führungsteil (9a, 9b) die Öffnung von einer Verengung (26) der Kanäle (23) gebildet ist, welche die Kugelrückhalterung und Führung übernimmt, wobei im Bereich einer Traglaufbahn (36) des Führungsteils (9a, 9b) die Rückhalterung jeweils durch einen Rückhaltesteg (18a) erfolgt, der mit einer Rückhaltkontur (38) einen Abstand bildet, der kleiner als der Durchmesser der Kugeln (3) ist.
  - 3. Linearwälzlager nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Führungsteil (9a, 9b) aus elastischem Kunststoff besteht.

PCT/EP99/06074

- 5 4. Linearwälzlager nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Führungsteil (9a, 9b) aus Metall besteht und die Verengung (26) durch plastische Formgebung gebildet ist.
- 5. Linearwälzlager nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß zwi schen den Traglaufbahnen eine runde, konkave oder konvexe Ausnehmung in den Führungswagen eingearbeitet ist.
- Linearwälzlager nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Führungsteil (9a, 9b) Ansätze (28) so angebracht sind, daß zwischen konkaver, konvexer oder runder Ausnehmung und den Ausnehmungen (12) der Rücklaufbohrungen durch die Ansätze (28) Spielfreiheit oder Vorspannung zwischen dem Führungsteil (9a, 9b) und dem Tragkörper (31) besteht.
- Linearwälzlager nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Führungsteil (9a, 9b) Schrägen (24) angebracht sind, die in eine Ausnehmung (25) mit Schrägen (15) eingreifen und zusammen mit Rundungen (21, 22) Spielfreiheit oder Vorspannung zwischen dem Führungsteil (9a, 9b) und dem Führungswagen (1b, 1c) bzw. dem Tragkörper (31) besteht.
  - 8. Linearwälzlager nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß am Führungsteil (9a, 9b) ein weiteres Führungselement (17) befestigt ist, das einen oder zwei Umläufe aufweist.

30



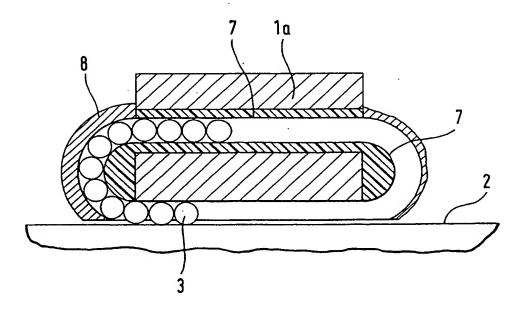


Fig. 2

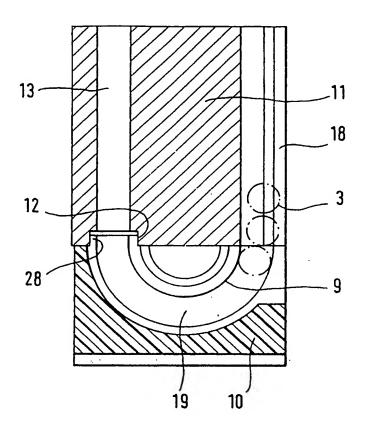
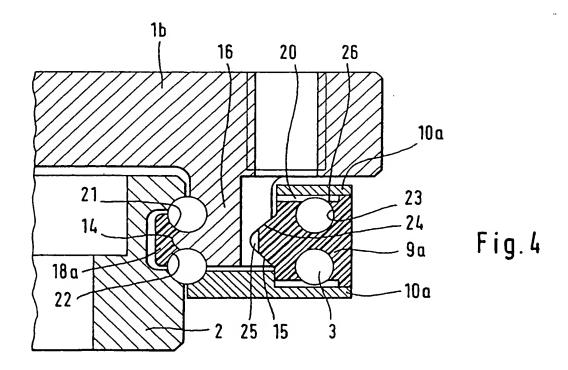


Fig. 3



ERSATZBLATT (REGEL 26)

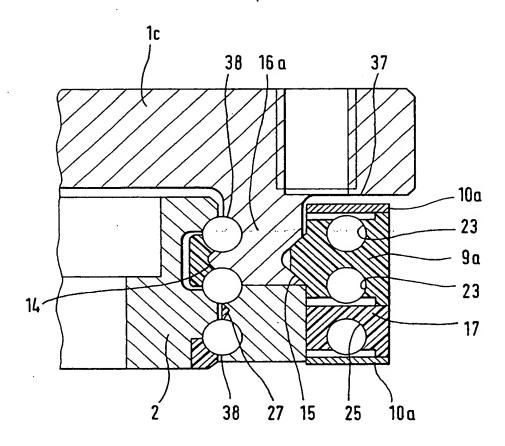


Fig. 5

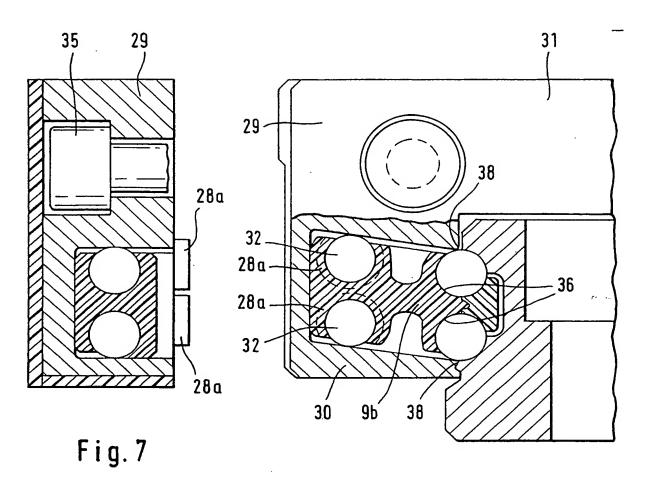
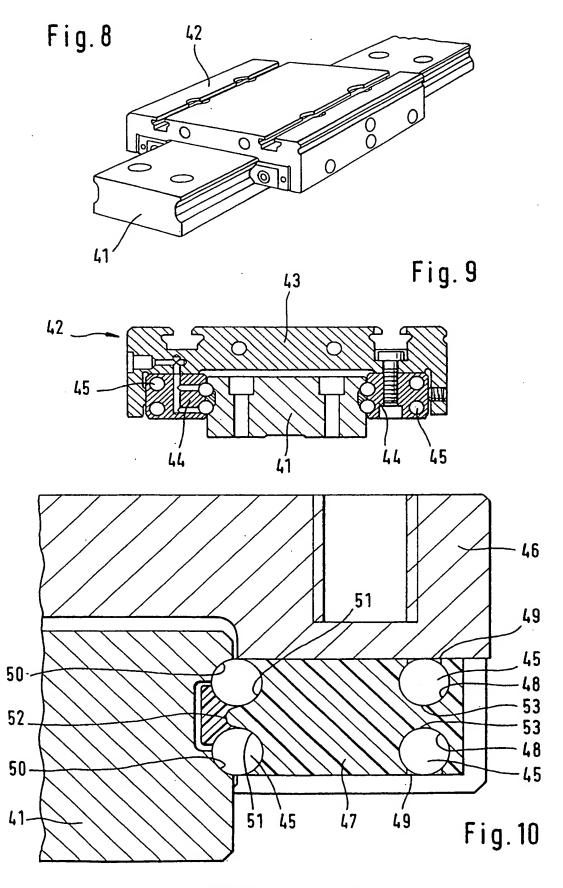


Fig. 6



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte onal Application No PCT/EP 99/06074

A. CLASSI IPC 7	FIGATION OF SUBJECT MATTER F16C29/06		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	sification and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classifi F16C	cation symbols)	
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent th	at such documents are included in the fields	searched —
Electronic	fata base consulted during the international search (name of data	a base and, where practical, search terms us	sed)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.
Α	DE 43 18 427 A (SCHAEFFLER WAE 8 December 1994 (1994-12-08) figure 3	_ZLAGER KG)	1-3
Α	US 5 755 516 A (TERAMACHI HIRO: 26 May 1998 (1998-05-26) the whole document	SHI ET AL)	1-3,7
А	DE 93 11 059 U (STAR GMBH) 30 September 1993 (1993-09-30) the whole document		1,2,5
А	EP 0 802 337 A (SCHAEFFLER WAE 22 October 1997 (1997-10-22) the whole document	LZLAGER KG)	1,6
Fu	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are lis	ted in annex.
"A" docun	categories of cited documents : nent defining the general state of the art which is not lidered to be of particular relevance	"T" later document published after the or priority date and not in conflict of cited to understand the principle of invention	with the application but
filing "L" docun	r document but published on or after the International I date nent which may throw doubts on priorily claim(s) or th is cited to establish the publication date of another	"X" document of particular relevance; t cannot be considered novel or ca involve an invertive step when th "Y" document of particular relevance; t	nnot be considered to e document is taken alone
citati "O" docur othe	ion or other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or r means	cannot be considered to involve a document is combined with one o ments, such combination being of in the art.	n inventive step when the r more other such docu-
	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"&" document member of the same pa	<u> </u>
	e actual completion of the international search . 27 October 1999	Date of mailing of the internationa 08/11/1999	I search report
	d mailing address of the ISA	Authorized officer	
Ivariie and	5 mailing address of the 15A European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Orthlieb, C	
I	Fax: (+31-70) 340-3016	or diffied, c	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter onal Application No .\_\_\_\_\_\_\_PCT/EP 99/06074

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 4318427	7 A	08-12-1994	NONE	
US 5755516	5 A	26-05-1998	JP 7317762 A US 5951168 A CN 1128556 A,B CN 1220933 A EP 0743465 A WO 9532366 A	08-12-1995 14-09-1999 07-08-1996 30-06-1999 20-11-1996 30-11-1995
DE 9311059	9 U	30-09-1993	NONE	
EP 080233	7 A	22-10-1997	DE 19615722 A DE 19643737 A US 5727884 A	23-10-1997 30-04-1998 17-03-1998

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

# · INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte Ionales Aktenzeichen
PCT/EP 99/06074

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F16C29/06		
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	ifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	)	
IPK 7	F16C		
Recherchier	te aber nicht zum Mindeslprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	eit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
		·	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Belracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 43 18 427 A (SCHAEFFLER WAELZLA 8. Dezember 1994 (1994-12-08) Abbildung 3	AGER KG)	1-3
А	US 5 755 516 A (TERAMACHI HIROSHI 26. Mai 1998 (1998-05-26) das ganze Dokument	ET AL)	1-3,7
A	DE 93 11 059 U (STAR GMBH) 30. September 1993 (1993-09-30) das ganze Dokument		1,2,5
A	EP 0 802 337 A (SCHAEFFLER WAELZL 22. Oktober 1997 (1997-10-22) das ganze Dokument	AGER KG)	1,6
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröff aber "E" ältere	entlichung, die den allgemeinen Stand der Tech::ik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist s Dokument, das iedoch erst am oder nach dem internationalen	T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bede	t worden ist und mit der ir zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung: die beanspruchte Erfindung
"L" Veröff sche ande soll d	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- inen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer iren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	kann allein aufgrund dieser Veröffentli erlinderischer Täligkeit beruhend bette "Y" Veröffentlichung von besonderer Bede kann nicht als auf erfinderischer Tälid	chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet
"O" Veröft eine "P" Veröft	eführt) lentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht lentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	werden, wenn die Veröffentlichung mi Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmanr "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber	t einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und n naheilegend ist n Patentfamilie ist
Datum de	s Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	echerchenberichts
	27. Oktober 1999	08/11/1999	
Name und	B Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Orthlieb, C	•

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

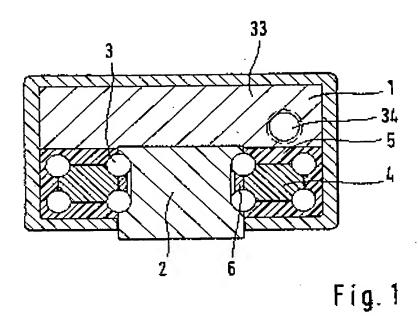
## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

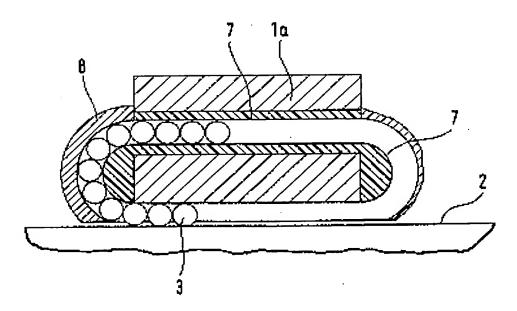
Ahgaben zu Veröffentlichur-gun, die zur selben Patentfamilie gehören

Inter males Aktenzeichen PCT/EP 99/06074

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentlamilie	Datum der Veröffentlichung	
DE	4318427	Α	08-12-1994	KEINE	
US	5755516	A	26-05-1998	JP 7317762 A US 5951168 A CN 1128556 A,B CN 1220933 A EP 0743465 A WO 9532366 A	08-12-1995 14-09-1999 07-08-1996 30-06-1999 20-11-1996 30-11-1995
DE	9311059	U	30-09-1993	KEINE	
EP	0802337	A .	22-10-1997	DE 19615722 A DE 19643737 A US 5727884 A	23-10-1997 30-04-1998 17-03-1998

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentiamilie)(Juli 1992)





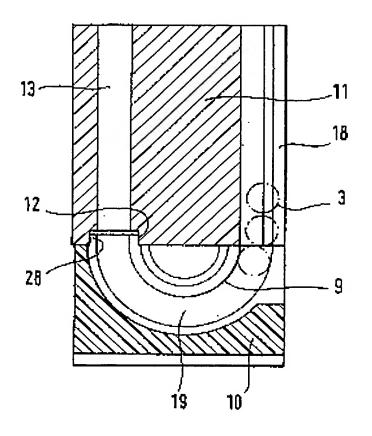
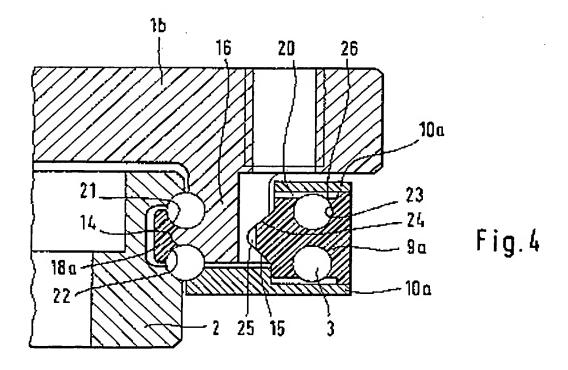


Fig. 3



ERSATZBLATY (REGEL 26)

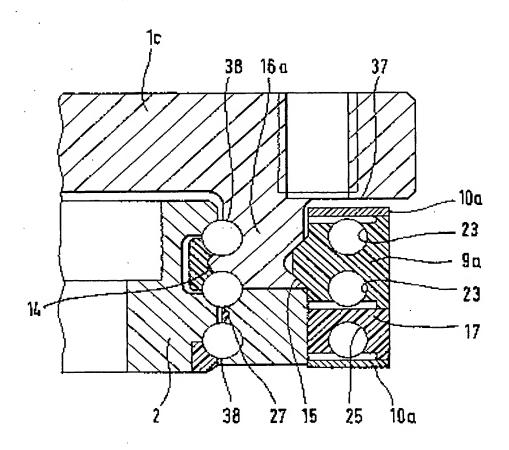


Fig.5

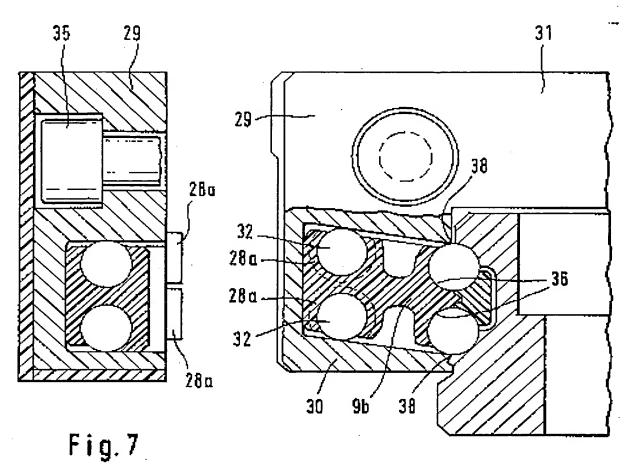


Fig. 6

